

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

MURAKÖZ

Kilövetési árak:

Égész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyen szám 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyilatkozatai és hirdetések.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tiszti önélegyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

Hirdetéseik meg elfogadhatók:
Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppell A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brnóban: Stern M.

Nyitási petítőora 10 kr.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

P Ü N K Ö S D.

Ezen a bájos tavaszi ünnepen a harmadik isteni személy tüzes nyelvek alakjában leszállt az apostolokhoz és azontul Péter, András, Jakab (a Zebedeus fia) Fülöp, Bertalan, Tamás, Máté, Jakab, Simon, Leb-bacus Judás, Mátás föl voltak vértelve bátor szívvel, éles judiciummal, nagy tudományokkal és szent elszántsággal. A szentlélek ereje volt velök és oly csodás hatalással áldotta meg őket ez isteni hatalom, hogy az első napon a pogányok ezreit tudták megnyerni a hitnek, melynek apostolaiul szegődtek.

A mai századvégi ember számára alig lehet szenzibilisebb olvasmány, az első hit-téritők pályafutásánál. — Ezek az egyszerű emberek meggyőződésük szilárdságával, lelkesedésük rendületlenségével a borzalmas üldözések ellenére megtudták szerezni a világ legnagyobb institúcióját, abban a korban megrögzíteni a kereszténység human eszméit, mely bárdolatlan zsarnoksággal volt szaturálva. Nem, nem! — ez nem ment Isten segítségével nélkül!

„Szép kikeletnek ragyogó ünnepén századok ragyogó fényes eseménye, bizonyos bágyadt reflex ókat vezet. Valony a história fényes nagy eseményei ismétlődnek-e, lesz-e az emberiségnek még egy olyan pünkösdje.

melyen tizenkét — ha egyszerű, ha akár-milyen — ember az isteni erőből vesz pa-rancsot, miként az emberiséget mentse meg hivatásának? Lesz-e még pünkösd, melynek ez isteni ereje új tizenkét apostolt ad az emberiségnek, a kik a dekomponált társadalmat a nemes eszményes, a tiszta emberi feladatokhoz fogják visszavezetni.

Lehetetlen ezen a szép ünnepen, mely első sorban az egyházé, nem látni, hogy az emberiséget oly eszmé áramlatok vezetik, melyek mindenre inkább alkalmasak, mint a tiszta eszmények szolgálatára.

Kicsiny országunkban, mely csak a vallásos hit ápolása mellett állhat meg az európai koncepcion okvelen a vallásos ok-tatás intenzívitását kell hogy a közel jövő feladatainak ismerje. Magyarország csak nemzeti öntudatának folytonos ébrentartá-sával lehet boldog.

Sóvárogva kell óhajtanunk, hogy jöjjön el az isteni erő, a pünkösdi hatalom.

Oh jövel isteni erő, adj okosságot, előre látást, hogy most midőn nemzetünk ezredéves ünnepéhez készül, ne pusztíthat-son közöttünk a visszavonás, az elfogultság, Jövel isteni erő, győzzél meg mindenkit hogy a küszöbön lévő nemzeti ünnep Szt Istvan népeinek becsületébe, ha csorbát szenved a jövő évi ünnep, ezt a csorbát egyhamar nem lehet kiköszörölni.

Pünkösdi ünnepe serkentsen ezekre a gondolatokra és adjon hozzá az ég gond-nélküli napsugaras szép napokat, mikor a kenyérgond megszűnik, de a — gyölködés szelleme is.

A csáktornyai egyletek és társaságok a multban s jelenben.

— Folytatás. —

12) A „Muraközi Takarékpénztár Rész-vénytársaság” keletkezett 1881 június 1-én. Elnöke Horváth Lajos, igazgató Szakonyi Zsigmond, aligazgató Morandini Bálint és könyvelője Baumann Zsigmond.

13) A csáktornyai takarékpénztárral egyesült „Önélegyző Szövetkezet” megalakult 1862-ik évben. Ezen időben igazgatója volt Deák József, aligazgató Benedikt Ede, könyvelő Weisz Eduard. Ezen szövetkezet 1888 június hó 14-én egyesült a csáktornyai takarékpénztárral, igazgatója volt Deák József, aligazgató Neumann József, könyvelő Löbl Jakab. Jelenleg is igazgatója Deák József, aligazgatója Hirschmann Samu, könyvelője Weisz Miksa.

14) A „Szt. Ferencz III-ad rendje”, alapított 1883 évben. — Első igazgatója volt Zabavnik Alajos, jelenleg Horváth Lajos.

15) A „Rózsafüzér” fióktársulat keletkezett 1884 évben, vezetője Guttermann Mari.

A „Muraköz” tárczája.

Majális Üzbökön.

Üzbökön minden közügyet csak nagy eszmék indíthatnak. A majalist is megelözték a Demok-rata körben tartott vegyes értekezletek, a melyek azt latolgták, hogy lehetne telemelni Üzbököt a haladás magaslataira. — Mert vágyainkkal is úgy vagyunk, ha tejestül, seregestül támadnak az új vagyak. Hogy Üzbök álatorvosi székhelynek ger-ralított, új jelszó vált divatossá: selyembeváltó hivatait Üzböknek. És argumentálták azzal, hogy a selyem mindenhol kiváló tárgya volt a civiliz-ációnak. Egy más mozgalom e népszerű kívá-nalomban csúcsosodott ki: szikvizgyarat Üzböknek. Szikvizet csak a kultúra magasabb fokán álló emberek isznak. Mi az ördögöt, szikvizet? kérdezte egy úzböki neolog nyelvéssz.

— Szódat, bikfiéz, — világosította föl a másik úzböki.

— Az más. Mért nem beszéltek magyarul. A tárgyalások már addig folytak, hogy a szikvizgyar felállításának költségeit elhatározták egy majális tiszta beveteléből fedezni. Majd a részletekre került a sor. Főrendező lett Leventula Tóbiás, pénztárnok Komor Imre, a ki még a muszka kopek osztrák-magyar értékét is tudja és állítólag 20 koronásai is vannak u-ar, balli tudosító lett Illat Laczi, a gróf virágkertesze, ki tehát ért a virágnyelvhez, táncrendező az új állatorvos Csutora Lipi, a kiről teljesen autenti-kus helyről oly hírek csirkáltak, hogy francia nyegyet is tud rendezni.

A többi részletek között megállapították, hogy a majális helye a kakuci erdő legyen és két transparent fog fölállítást jelentős föliratok-kal, a miknek véghezvitelére Minimum Péter se-gedantit bízták, meg, ki már eddig is az úzböki nagykereskedők számára készítet czégléírataival oly általános bamaletot aratott.

Minimum elárulta, hogy a feliratok festészet-i ornamentikáját páczoit dohany levélből eszközlendi. Az egyik teirás ez lesz: „Ila hoztok, esztek”. A másik: „A ki hoz, annak lesz”.

Es kőbe hevesen hullámzott, mikor a nyár-tak usogását hallotta, hat még mikor meglatta Csopor Esztket a kis padon harisnyát stoppint. Szep volt a leany mint Andaluzia felhőtlen ege, kedves mint a váltolezamitolás, bájos, mint a hajnalhasadás.

— Esztké, ujságot mondok, — dagadozott Peterbó a lelkesezés eszejeje.

— Ugyan mit — rotogott Esztké üstjében a kíváncsiság lekvarja. (Az ilyen uetatorak Üz-bökön nagyon divatosak.)

— Majalist rendezünk.

— Ugyan menjen! Tudnak is maguk fran-czia nyegyet táncolni.

Szóval elvezetett. Az úzböki elméket a majális eseménye foglalta le. Női koroknak csak egy vagy két: a francia nyegyes. Mert szegény lue, szegény oda: a legtöbb bensülött úzböki a francia nyegyet csak mirbó ismert. — A pinter leegese varosrói kerut asszony éven. előhámozta emléket maradekát és méltanyusdó ambicióval magyarázta a nyegyes figuráant. Egy pár órai ok-tatás után lelkendezve jelentette, hogy a hatodik figura eleje, a saját hiteles szavakkal: az otköldő külföldön megy. Különben is ezen vigasztalta a hojgyeket, hogy a vezetés az udvarias táncosok

köteessége. A nőknek bizvást elég, ha egy kis dunsztjuk van felőle.

Egyebéni a férfiak is sűrűn jöttek össze. Csutora emelkedett a helyzet magaslata u, kit a feleltök tantolysámmal tisztelték meg a francia nyegyet illetőleg. De Csutora mint ha föld nyete volna el, nem lehetett megosipni sehol. Hja, az egyiptomi szemkőd hártysztaor nagyon nagy mérv-ben lepett föl a haszonhási állatok között.

A majális előtt valóságos hajtvadászatot tartottak Csutora-ra.

— Mit akartok, csirkék? Hiszen a férfiak jóformán konyitanok sem kell a nyegyeshez. Ott a hölgyek a szerep, ti csak statizták vagy-tok mellettök.

Ez használt! Mindenki nagy varakozásokkal telt el a majális napja iránt.

Felvirradt végre a dicő nap hajnala. Néni-kék buzgó epedése szerint az úzbökieket szereti az istn. Oly aranyos napsugaras kasingatott is a kakuci erdő lombatorai aia, hogy Minimum mid-on korszakosan bepakolt az úzböki kíváncsú eie-delekből, azt jegyezte meg:

— So-se halunk meg. (Rettenetes követke-zetlenség. Már ket evuzed óta mindig azt emle-geti, hogy meg kell halnia.) Reszelő saugáltatta a muszkát. Az úzböki kedélyek elborultak. A pillanat közel volt. Francia nyegyet fog táncolni Üzbök. Salvamaghyne stecheret hámozott ki se-beiből. Liptakné a táncosianok teieimet egyen-gette. A férfiak abban a tudatban, hogy az egysz nyegyes bagatei dolog, hőiesen iták az úzböki kabincset.

Csutora Lipit köszöntötték föl, mint a legkö-zelebbi nyegyes hivatásos táncarendőjét.

A cigány nyegyes haranaszött. A férfiak foglalkoztak. Illat Laczi a báltudosító, a tíz új-

16) A »Csáktornyai Kisdud óvó Egyesület« szervezkedett 1885 június 25-én — Első elnök volt Samu József, alelnök Sárosy Lászlóné, titkár Zrinyi Károly, gondnok Ángyán Kálmán, orvos dr. Schwarz Albert, ügyész Grész Alajos. Jelenleg elnök Ziegler Kálmán, alelnök Bernyák Károlyné, titkár Zrinyi Károly, gondnok Polyák Mátyás, orvos dr. Schwarz Albert.

17) A »Jézus Szent Szíve Társulata« szervezkedett 1885. évben. Elnöke Horváth Lajos

18) A »Muraközi Tiszti Ünségélyző Szövetkezet« keletkezett 1886 június 16-án. Első elnök volt Dugovich Pál, alelnök Ángyán Kálmán, titkár Zrinyi Károly, pénztárnok Polyák Mátyás, ügyvéd Zakál Henrik. Jelenleg elnök Alszegey Alajos, alelnök Mencsey Károly, titkár, Zrinyi Károly, pénztárnok Polyák Mátyás.

19) Az »Itjusi Zrinyi Önképzőkör« megalakult 1885 február 21-én. Első elnöke Pálya Mihály, vezetője Miskolczy Arnold volt. Jelenben is Pálya Mihály az elnök vezetője pedig Zrinyi Károly.

20) A »Csáktornyai Kereskedelmi Cassinó« keletkezett 1886 április 11-én. Első elnök volt Benedikt Ede, alelnök Hirschmann Leo, pénztáros Heinrich Miksa, titkár Wollák Rezső. Jelenleg elnöke Hirschmann Leo, alelnök Rösenberg Rudolf, titkár Weisz Miksa, pénztáros Hirschmann Samu.

21) A »Csáktornyai Tekéző Egylet« keletkezett 1886 május 27-én. Első elnöke volt Pecsornik Ignác, alelnök Grész Alajos, titkár Nuzsy Mátyás, pénztáros Tódor József. Jelenleg elnök Tódor József, alelnök Bernyák Károly, titkár dr. Hajós Ferenc, pénztáros Sztrahia Károly.

22) A »Muraközi Asztal Társaság« keletkezett 1887 december 6-án. Elnöke Frász Tamás, jegyzője Baumhack Frigyes.

23) Az »Ipartanodai Bizottság« szervezkedett 1890 június 6-án. Elnöke Ziegler Kálmán, pénztárosa Gráner Miksa, jegyzője Zrinyi Károly.

22) A »Segélyező Asztal-Társaság« szervezkedett 1890 december 20-án. Elnöke Rozenberg Lajos, jegyzője Szeiverth Antal.

25) A »Csáktornyai Kereskedő Ifjak Önképző Egylete« alakult 1892. január hó 17-én. Első elnöke volt Hirschmann Leo, alelnök Gráner Miksa, titkár Kohn Vilmos, pénztárnok Pollák Bernát, háznagy Reiszner Zsigmond. Jelenleg elnök Székely Vilmos, alelnök Zrinyi Viktor, titkár Hirschmann Henrik, pénztárnok Pollák Samu, háznagy Heinrich Bernát, könyvtárnok Pulai Henrik, helyettes könyvtárnok Kopjár Sándor.

Jeney Gusztáv.

(Folytatjuk.)

Jegyzőkönyv

felvett Csáktornyan, 1895. május hó 28-án a »Muraközi Tanítóör« választmányának üléséről.

Elnök: Jeney Gusztáv. Jegyző: Mencsey K. Jelen voltak: Polyák Mátyás, Pálya Mihály, Margitai József, Rhédey Ferenc, Thorday János, Felméry Albert, Alszegey Alajos választmányi tagok — Elnök a gyűlést megnyitja s a június hó 6-án Mura-Csányban tartandó közgyűlés napirendjéről a következő programot terjeszti a választmány elő elölgadás végett:

- 1) Ünneplésy szent-mise.
- 2) Az iskoláépítlet, taneszközök, tantervek, órarendek, anyakönyv muhasztási, felvételi, osztály stb. naplónak paedagogiai szempontból való megtekintése. — A választmány ezek szakszerű megvizsgálására Jeney, Margitai és Mencsey tagokat küldi ki, kik a vizsgálat eredményéről a közgyűlésnek azonnal szóbeli jelentést tesznek. Az iskola fentartóival és a tanítókkal észrevételeiket írásban közlik.
- 3) Elnöki megnyitó és jelentés.
- 4) Az Eötvös alapról szóló jelentés.
- 5) A pénztáros jelentése a pénztár állapotáról.
- 6) A pénztár megvizsgálására a választmány Polyák Mátyás és Rhédey Ferenc választmányi tagokat küldi ki.
- 7) Dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter, a csáktornyai járás országos képviselője írviraitilag üdvözöletlik.
- 8) Lakics Vendel az országos tanítókat bizott ság volt elnökének, a tanítószög érdekeinek előmozdítása körül tett fáradozásaiért köszönet és eljárásáért bizalom szavaztassék.
- 9) Brauner Alajos hodosáni tanító emlékezzédel mond boldogult Szinkovics Ferenc kártársunk fölött.
- 10) Molnár Antal muracsányi tanító gyakorlati tanítást tart a »Szülőföld ismertetéséről«.
- 11) Buday »A test ápolásáról iskolai szempontból« értekezést tart.
- 12) G. & I. Imre elköltözött és Szinkovics Ferenc elhunyt választmányi tagok helyébe Fischer Endrénét és Dekker Józsefnét hozza javaslatba. — Ezen pontok a választmány elölgadja és a közgyűlés napirendjére külti.
- 13) A járáskör elnökének megkeresésére a csáktornyai és a perlaki járás főszoigabírói hivatala kimutatja a járásban levő népiskola számát, s kimutatásokból kitűnik, hogy a csáktornyai járásban 22 iskola van, melyek közül zugiskola 4, a perlaki járásban van 18 iskola, ezek közül zugiskola 2. A választmány ezen kimutatást tudomásul veszi, a zugiskolákra nézve pedig az elnök teendőjévé teszi, keresse meg a tanfelügyelőt a választmány nevében, hogy hatáskörében hasson oda, miszerint az amugy is számtalan akadályba ütközö tanügyi fejlődés ezen szegényföldje s a magyarosítás akadályai tünjenek el.

A jövő közgyűlés tárgysorozatába vétetik a közigazgatási bizottságnak való megkeresése, ha ezen zugiskolák addig el nem tűnnek.

Kmf.

Különfelek.

Goldog ünnepek kívánunk lapunk tisztelettel előfizetőinek, munkatársainknak s minden olvasójának piros pünkösdi napján!

József Istvárezeg Ö cs. és kir. Fensége június 3-án este Keszthelyre érkezik, ahol másnap délelött csapatsemlét tart. — 4-én este Kanizsára megy, ahol másnap lesz a

szemle 5-én délután Zala-Egerszegre érkezik, ahol 6-án tart szemlélt, innen Kőrmendre megy kocsin Ö fensége.

Érdéptetés Kurzbeek (most Kurucz) Ernőt, csáktornyai születésűt, Rimaszombatban működő polgári iskolai tanárt, a helybeli elemi-, polgári iskola és tanítóképzőintézet volt növendékét, e napokban az »Országos Nőképző Egyesület« fővárosi tanítóképződjéhez rendes tanárnak választották meg. Örülünk, hogy ezt a szép állást, melyre nagyon sokan pályáztak, muraközi fiu nyerte el.

Helybeli iskolaszék m. hó 29-én gyűlést tartott, melyen a folyó ügyek letárgyalása után a vizsgálati sorrendet állapították meg úgy az elemi mint a polgári fiúiskolában, miről lapunk más helyén számolunk be. A Szinkovics elhalálózása folytán üresedésbe jött tanítói állásra a pályázat kiíratik s a kir. tanfelügyelőség erről értesítetvén, a közigazgatási bizottság főkérletik, hogy a választás megtartását illetőleg intézkedjék. Az iskolaszék június 28-ára szeretné kitzüni a választást, a mikor a tanév ünneplésy befejezéssel kapcsolatosan, a Te Deum után, fél 11 órakor a választást megejtetik.

Muraszombat városa, az ott létesítendő polgári iskola részére 5000 forintot szavazott meg. A multkor kimutatott összeggel együtt most már összesen 8300 forintjuk van a muraszombatiaknak a polgári iskola céljaira.

Sárközi testvérek helybeli zenekara meghívást kapott a napokban Regensburgba, Bajorországba. Turn-Taxis herceg, ki ott fejedelmi udvart tart, s ki népszerű kir. herceglünknek lányát, Margit kir. hercegnőt bírja feleségül, fényes bált rendez e hó 4-én. Erre az a kalomra szerződötték Sárközieket, a mi nemcsak kitzüntetésüknek, de a nimbuszból fényt sugározat városunkra is. Sárköziék ma kelnek utra és visszajövet az utba eső külföldi városokban hangversenyezni fognak.

Zrinyi vár alatti alagutakban egy rókkacsalád lett magának tanyát. Az erdészek mindent elkövetnek, hogy a rókkacsalád eljerték, azonban fáradságuk siker nélkül marad, mert a vár alatt levő s állítólag Szent-Ilonáig, sőt messzebb elterjedő és szétágazó alagutban a rókkacsalád nagyon könnyelmesen elrejtőzködik. — Jó volna ezt az alagutat tudományos szempontból megvizsgáltatni.

Scamadást vettünk a Csáktornya város szegény- és szegényház alapjáról az 1894. évről. A szegényháznak a bevétel ez évben 463 ft 32 kr. volt, vele szemben a kiadás 304 ft 85 kr. gyermektartására ebből 170 ft esik. A pénztár maradvány 158 ft 47 kr. Vagyona ez alapnak 2013 68 ft kötelezvényekben belőle 1847 ft 17 kr. — A szegényház-alap bevétele 584 ft 76 kr., kiadása 349 ft 15 kr.; pénztári maradványa 135 ft 61 kr. A vagyon ez alapnál 3961 ft 59 krt tett ki a mult év végén; van pedig az alapnak 5262 ft 61 szántóföldje 1000 ft értékben, követelese tőkékben 2632 ft 24 kr. A számaszókat Fruszák Alajos városbíró állította össze, melyet rendes bizottság fölül is vizsgált.

Ériak határában, e hó 22-én egy 20-30 év körüli férfi hulla találatott a Dráva folyóban, mely több hónapon át lehetett a vízben. A hulla Perlakon eltemettetett, kilete megállapítható nem volt.

Száz éves hír a M. K. 1790. évfolyamából. »Debretzen 29. Martzin. Ezen a mi részünkön, hogy az Annyokról reájok maradt mesterséggel kereskedőtől megkülömböztethessenek, ebbe határoztak meg a tiszta életü személyek magokat, hogy a kerülgő A szonyoknak a Dieta rendelkez

jának erőlyen foglalkoztatása közben olvasgatta, hány pár állól a négyeshez.

A párok fölállottak. A szívök eborultak. Legalább ez az állat lenne gyöngébb és ne írni ki, mint meggy össze az úzböki négyes.

Gracziöz billegessel állt a tánczraj elére Csutura Lipi, az aialorvos.

— Kezdd el tüstös! — intett negédesen a caigányoknak.

E percében a tánczköröndön tul egy rekedt szolgálengy acentori hangja reszkettett meg mindenkit.

— Ne morikáijon most Lipik ur, löpuffadt a tehenünk, gyujjon szaporan.

hipi teljes legmávi intett Minimmunkak:

— Te Peter, rendezd csak el helytetem. Ne kem menem kell. Elő a kötelesség.

Futni akart.

Adaz Miklós aita uját.

— Egy tepodát se innen, Csutura. A tehen arát megízetem. Neked most okvetlen rendezned kell. — Az aialorvos háborgott:

— Száz tehenert sem. Elő a kötelesség.

A felállított párok tájékozatlanul néztek tarkaszemet, lütlak-prutak és a lanyok visszacsücsütek helyükre.

Kesőbb süit ki, hogy Csutura csak ezzel a ravasz londerlittal kerítete el, hogy meg ne tudják róla, hogy bizony a franczia négyes előtte is ismeretlen bucdalom.

De azért állat Luczi, a baltudósító, ennek ellenére megis azt írta a lapoknak: hogy az úzböki intelligencia egy jól előtűtött majális emlékeivel ment a napjain színhelyéről hazra.

Az biz a! Epen ma öödökzer egész. Üzbök tekete ruhában jubláta meg a nagy biamáza evfordulóját.

Ha önök tudnának egy táncz-és illemtanárt, ugyan kerem, pufferaljak be Üzbökre.

Verner László.

ilyen öltözetet: úgy mint, magas főkötőt, sárga szoknyát, sárga tzipót, veres strimfit; a szoknya pedig szár-középig érjen, hogy a veres strimfi jól ki lásson, az hajok elől elvágva legyen, mint eddig.

Értékpapírok. A helybeli népoktatási intézetekben a f. évi vizsgálatok sorrendjét a következőleg állapították meg:

- 1. Az elemi iskolában:
- Junius 22-én hittan a rom kath. tanulóknál;
- 23-án " az izraelita
- 24-én d, e I - III. d u IV. fu oszt.
- 25-én " I-IV. " V-VI. le [ány osztály

- 2. A polgári iskolában:
- Junius 19-én a rom. kath. és izr. vallású tanulóknál hittan vizsgálat;
- Junius 21-én délelőtt I. délután II. osztály:
- 22-én " III. " IV. osztály:
- 24-én " V-VI. osztály.

- 3. Magánvizsgálatok:
- Junius 24-én délelőtt V. osztály írásbeli:
- " " " " " szóbeli;
- " " " " " III-IV. oszt. írásbeli;
- " " " " " szóbeli;
- " " " " " I-II. osztály írásbeli;
- " " " " " szóbeli

- 4. Iparos tanonc-iskolában:
- Junius 23-án délután 2-5-ig, esetleg 6-ig
- 28-án reggel 8 órakor Te Deum és ennek befejeztével zárónappely.

Köszönetnyilvánítás. Tek. Szakonyi Zsigmond mérnök ur szives volt a közs. elemi népiskolának 12 drb. régi ezüst és 6 drb 48-as időbeli papírpénzt, nemkülönbön közzel 150 kötet könyvet adományozni. — Fogadja a tisztelt mérnök ur e helyen is intézetünk irányában tanusított szives figyelmét és jóakarataért leghálás köszönetünk kifejezését. — Csáktornya, 1895. május 31. Jeney Gusztáv. népisk. igazgató.

Magyarország Vármegyei és Városai (Magyarország monografiája) cím alatt a legjelesebb szakírók közreműködésével egy oly nagyszabású irodalmi vállalat indult meg, mely a magyar korona országai történetének, földrajzi, képművészeti, néprajzi, hadügyi és természeti viszonyainak, közmívelődési és közgazdasági állapotának terjedelmes felölésével Magyarország összes kulturális munkásságának és jelen állapotának híű és pontos képét kívánja megörökíteni. — A mű havonként legalább két egyszerű vagy egy kettős füzetben jelenik meg, számos képpel és térképpel s teljes megjelenése 5-6 évre van tervezve. — A gazdag anyag egyes részleteinek feldolgozása mind oly szakemberekre van bízva, a kik különösen az illető vidéknek vagy kulturális ágazatnak kitűnő ismerői s a mellett eleve is teljes biztosítékot nyújtanak arra, hogy a nagy mű nem száraz, lexikonszerű modorban, hanem könnyen érthető világos és mindenkinek egyaránt kellemes olvasmányt nyújtó módon lesz megírva és kivált a tanítással foglalkozó egyének szerfőlt használható segédeszköz birtokába jutnak általa, annál is inkább, mert a mű minden egyes kötetéhez tárgy- és névmutató lesz csatolva, mely lehetővé teszi annak enciklopédiaképen való használatát Megrendeléseket, füzetekenként 60 fillérjével, elfogad Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedése Csáktornyan.

A triesti általános biztosító-társaság (Assicurazioni Generali) f. e. május hó 11-én tartott 68-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1894. évi mérleg. A zárszámadási jelentésből látjuk, hogy a társaság életbiztosítási díjtartaléka 1894. évi december hó 31-én 43.200.401 frt 59 kr-ra emelkedett, míg a kár- és nyereséges részesülési tartalékok ezimén 1.083.976 frt 46 kr. vezettelet u számlára elő 1894. december 31-én az érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 169.929.

625 frt 03 kr-ra emelkedtek; az életbiztosítási ágban az év folyamán bevett díjak 7.074.153 frt 18 kr tettek. — A tüz- és szállítványbiztosítási ágakban a díj és illeték bevétele 9.819.270 frt 01 kr. volt, a miből 2.778.822 frt 46 kr. mint díjtartalék és 602.905 frt 69 kr. mint kártartalék lett minden teheröl menten a jövő évre átvittelezve. Az 1894. december hó 31-én érvényben volt biztosítókörét a jövő években esedékesé váló díjkötelezvények összege 30.541.700 frt 64 kr-ra emelkedett. Károkkert az 1894. ik évben 9.737.614 frt 48 kr fizetett ki. Ehhez hozzáadva az e'bbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 272.139.320 frt 99 krnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki; Ebből a kárértítési összegből hazánkra 51.009.119 frt 80 kr. esik, melyet a társaság 158.254 káresetben fizetett. Az értékpapírok árfolyam ingadozása fedezetére alakított tartalék 1.190.544 frt 33 król 1.091.467 frt 11 kr-ra gyarapítottatott, úgy, hogy az 1894. december 31-én 2.282.011 frt 44 kr tett ki dacára annak, hogy a kisorsolás alá eső és a névértükön bevaltható értékpapírok csakis névértékükön vétettek fel a mérlegbe, míg a nyereséges tartalék alapszabályszerű módjében, a részesvny-tőke fele összegben, vagyis 2.625.000 frtban, a kétes követelések tartaléka 80.000 frt-al változatlanul fentartatott. — A társaság biztosíték alapja az idei átutalások folytán 54.990.038 frt 84 król 58.071.673 frt 84 kr-ra emelkedtek és következőképen vannak elhelyezve: 1 ingatlanok és jelzálog követelések 7.886.069 frt 48 kr. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 4.388.122 frt 25 kr. 3. Letéteményezett állampapírokra adott kölcsönök 52.314 frt 51 kr. — 4. Értékpapírok 39.020.240 frt 59 kr. — 5. Tárca váltók 284.735 frt 02 kr. — 6. Folyó-számlák (Adósok a hitelezők követelésinek levonásával) 1.244.297 frt 40 kr. — 7. Készpénz az intézet pénztáraiban és bankoknál 1.520.894 frt 59 kr. — 8. A részesvényesek biztosított adóslevelei 3.675.000 frt. — Összesen o. 6. 58.071.673 frt 48 kr. — Ezekből több mint 15 millió magyar értékre esik. — Az elért 818.536 frt 82 krnyi tiszta nyereseményből a társaság osztalékul részesvényenként 120 lorintot aranyban vagyis 300 frankot fizet. A közgyűlés az eszközölt új választásoknál az igazgató-tanács magyar tagjait Hegedűs Sándort és dr. Jókai Mórt egyhangulag ismét megválasztotta.

KÖZGAZDASÁG.

Védelmeezték a szőlőkerteket a peronospora ellen.

Azon időszakban, melyben a szőlőtulajdonosnak érdekében áll gondoskodni arról, hogy a peronospora fellépését megakadályozza, azt hisszük, nagyon aktualis dolog lesz egy még kevésbé ismert és mégis kitűnő, Franciaországban már évek óta használatos védszert értekezés tárgyává tenni, mely szer a mult esztendőben Magyarországon tett kísérletnek alkalmazásával a várakozást lényesen igazolta, sőt felül is haladta

A rézgálicz-zsirkölisztől beszélünk, a »Fostit« ről, egy kiváló finomságu porról, melyet külön és czélrá alkotott eszközzel (fújóval) fuvunk, és mely a szőlővenyige összes részeire lerakódik és pedig úgy, hogy a venyigének mégcsak legkisebb része sem marad fedetlenül. A levelekhez való ragadást a zsirkő eszközli, míg a védő és támadó erőt a zsirkővel összekötött rézgálicz gyakorolja. — A tett kísérletek bizonyítják, hogy a fostit, melyet juniusban hoztunk a venyigére, még késő őszszel is látható volt a leveleken; e mellett megjegyezzük, hogy e por sohasem gyakorol oly kellemetlen hatást mint a kékkőoldat, hanem venyige és szőlő általa szép színt nyernek, mely legkevésbé sem deguszáló, mint a kékkő csunya foltjai

Azáltal, hogy a fostit mindennemű előkészítést nélkülözhetővé tesz és vizet nem kíván, egyrészt a kezelés könnyebb, másrészt a szállítás kényelmesebb és még magas szőlőhegyeken is fáradság nélkül alkalmazható a fostit. De ezen könnyítéseken kívül

is e szernek poralakja sok előnyvel jár. Míg a por mindenhová odafér, a levelek felső és alsó részére, a törzsre és a legfinomabb hajtásokra, a kékkőoldat a leveleknek csak felső oldalait tudja megnedvesíteni, míg az alsó oldalakat — bár csak könnyedén, — erő csappek természetsszerűleg leessenek. annélkül, hogy idejük lett volna a bennük lappangó rézgálicz lerakni.

Ez előnyhöz járul még két fontos előny t. i. a tisztaság az alkalmazásban és az eszközök meg nem sérülése. Míg a kékkőoldat a kezelő ruháin mindig nyomokat hagy, vagy azokat teljesen is elrontja, addig a fostit, ha netalán a ruhákra le is rakódik, porként eltávolítható és amíg a kékkőoldat a fecskendőknék még rézstartóit is megtámadja és idővel keresztüleszi, addig a fostit mivel por, e káros hatással sohasem jár és még a pléh is egészen sértetlen marad. Ha még ehhez tekintetbe vesszük a teljesen kiértelt és penészmentes szőlőt, mely kiváló ízlesés külsőt mutat és a fostit árát, mely a Műhle Vilmos temesvári czég, udvari szállító által kiadott füzet szerint egy harmaddal olcsóbb a kékkőoldatnál, akkor meg vagyunk győződve, hogy a szőlőkerttulajdonosok a fostitot saját érdekében, — ha egyelőre megnyugtatósság végett csak próbaképen is — használni fogják.

A közönség köréből.*

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Kérem sziveskedjék becses lapjának 21-ik számában »A közönség köréből« című közleményre vonatkozólag a következő nyilatkozatomat közölni:

Strausz Béla aláírásával és »A perlaki kir. bíróság szennyese« czimrel ellátott nyomtatvánnyal szemben nem volt szándékom a nyilvánosság elé lépni; mert csakis büntető uton kívántam személyem és a vezetésem alatt álló kir. járásbíróság ellen intézett durva rágalmaszásokért megtorlást szerezni.

Csakis ez uton; mert más mód és eszköz a megtorlásra oly egyénnel szemben, — mint a hivatkozott nyomtatvány szerzői és terjesztői; — nem áll rendelkezésemre. —

Nyilatkozatra készített azonban a perlaki és csáktornyai ügyvéd uraknak a csáktornyai kir. közjegyző és közjegyzőhelyettes uraknak, a nagykanizsai ügyvéd uraknak mint a vezetésem alatt álló kir. járásbírósággal és csekély személyemmel folytonos érintkezésben álló szakköröknek, — nyomtatvánnyal szemben, — nekem fényes elégtételtől szolgáló megnyilatkozása.

Kötelességemnek tartom tehát a nyilvánosság előtt a csáktornyai és perlaki, mégis a nagykanizsai ügyvéd, valamint a csáktornyai kir. közjegyző és közjegyzőhelyettes uraknak iránymdban tanusított jóindulatokért szívélyes köszönetemet és változatlan nagyra becsülésemet kifejezni. —

Perlakon, 1895. évi május hó 31-én.

Herváth Csenger. kir. járásbíró.

* E rovat alatt közlöttekért a felelősség a beklütőst illeti. Szerk.

Felelős szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.
Laptulajdonos és kiadó;
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tiđuce se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kajšara Fisehal Filipova kam se prodjata i obnane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predp atna cena je :

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četverti leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kn.

Obznane se poleg pogodbe i šal radnaju.

na hrvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki otijeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik : „Medjimurskega podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.

Nagluha děca.

Poznata je stvar, da su ćutarila pri kulturnom ćovćeku znatno oslabila, ter da su naši predji bili vu tom pogledu vnoĝo jakši. Ta slabost prehadja vu vnoĝo slućajevah od roditeljah na děcu. Vu školi bi se morala posvetiti osobita pažnja razvoju ćutila pri děci. Mi budemo denes govorili samo o jednomu organu, koji se najmenje njeguje. Prvlje se je pri školski izpitaval sluh, a izpitavali su ga doktori po naloga vlade. Posljedak bil je taj, da su dokt ri prenašli, da ima 20 procentumov nagluhe děce, doćim su učitelji tvrdili, da ih je do 2 postotka (percentuma), koji slabo ćuju. Iz toga sljedi, da nije lahko ustanoviti, gda i gde poćimlje pojam naglušost, složili su se vu tom, da je zdrav sluh pri onom, koji umjerenim glasom izvuććene reći ćuje na daljinu od metrov. Ali nesmemo smat rati naglušimi one, koji nćema, u zevsema oćtroga sluha, ili koji nećuju onk izreććene reći vu rećenoj udaljenosti. Vu školi se malo gda tak govori, da bi se izprobal sluh na 20 metrov. Dćete, koje ćuje umjere no izgovorjene reći vu daljini od 16 metrov, nemre se smatrati naglušim sa školskoga stanovista. Izpitavanje sluha pri školskoj děci mora se anda prilćgoditi prema potre boćam škole, prema potrebi obuke.

Jeden doktor izpital je 700 školske děce, ter je doćel do rezultata, koji su vrlo

znameniti za učitelje i roditelje. Taj isti doktor deli děcu vu koje nije zevsema razvijen sluh vu dva razreda. Vu prvi spadaju deca, koja ćuju umjereni razgovor na daljinu od 16 metrov, a vu drugi razred su vpeljani, koji to ćuju na daljinu od 8 metrov. Ona se izpostavilo, da 12 4 postotka d će ima onćab sluh, a 3 3 postotka vu istinu slabo ćuju; ova nemreju nasljeduvati navuka vu vu školi. Gda je taj doktor dalje preizkaval, doćel je do izvanredna odkrića, — da polovica dece, koja slabo ćuu, nez naju za tu falingu. Gustokrat bi takva děca rekla, da se je pretiho govorilo, pak da nisu razmela. Navučitelji poznavali su stop ram treććinu, dece, koja su tećkoga sluha. Ve ćina se je učteljem ćiniljak da bili nemarni ili raztrešeni. Ućitelji su govorili temu glasovitomu doktoru, da su mislili, da toj děci nećaj fali, ali ni iz daleka nisu slutili, da su nagluha, ar su većkrat ćuli kak i ostali. Dakak, kad bi se děca sabrala da kak pažljivje spredjavaju predavanje.

Naglušost se stiće izvan škole, i to na dva naćina, najmre, ako se vuha nećistiju, a dohadja ona i od betega. Pri treććini njih, koji su imali zdrav sluh, pak jim je kećeše oslabil, nastalo je to, kaj nije njegovano valjano vuho. Vu najviše slućajevah zrok je nahlada, onda priljeććivi betegi vu mladoj dobi, bobinjke, bleki, difterija itd. I děci, koja su slaba skrophu lozna ili malokrvna oslabi sluh. Źalostno je bilo to, da nijedno dćete od vsih, kaj ih je

pregledaval taj doktor, pak su bila slaboga sluha nise je vraćilo.

S toga razloga preporuča taj doktor, da bi trebalo, da doktori većkrat bi pre gledavali školsku děcu, kak bi utvrdili dijahom, koji su slabi betećljivi. Ne ima sumnje, da bi se na ovaj naćin odstranilo za rana vnoĝo zlo, koje vu starosti stopram pokazuje vu velikoj mćri.

Za vezda se moramo zadovoljiti s onim, kaj nam podaje hiža i škola. Ućitelj bi moral znati, da je vnoĝo dćete naglušno, a on drži morti da je nepažljivo. Takovu decu moral bi postavljati vu prve rede.

Znameniteše vu dćnosti, koje mora zvršavati hiža. Roditelji moraju paziti da prepreće dva glavne zroke tomu betegu: nećistoću i nahladu.

Kaj se tiće ćistoće, gustokrat biva, da se tim, gda se vuho ćisti, vi e škodi nego da se nebi nećaj ćinilo. Normalno vuho ćisti se samo tim, da se žvakanjem mast vun stiskava, ter se vuni osusi i onda izpaćne. Dosta je vu normalnih okolnostih vuho ćistiti toliko koliko prst vlćzne vu šupljinu vuha. Vlćvanjem vode vu vuho razredjuje se mast, ter ide dalje vu šupljinu. Ako se vuho većkrat zapira, onda ga je treba višeput dobro oćistiti, a najbolje je, da se to ćini vu sporazumljenju sa doktorom, kak god je vu obće potřebno iti k doktoru, ako te vuho zabolj. Vu ovom pogledu se vuogo greši, ar doktora stopram onda po zivaju, kad je sluh nastradal, kad se je

Z A B A V A.

Stari vužigać.

To je šalboze i odviše istina: Ćovicćanska pravica ćisto, polag najbolje volje, nevolji pravoga, a kad dojde do toga, zloćince kaštigovati, onda se negda dogadja kak pri pavuććini, koju si je pavuk krišar zetkal, na kojoj se male mućice ulove i ostanu viseće, doćim obadi i srćeni istu prevzetno proderu te dalje škodu prave.

Većinom nije ćovicćanski zakon kriv a niti sudci, nego nedostatnost svega zemelja koga, te se nedogodi riedko, da sudac suznimi oći mora odsudu izreći i ćesto onoga kazniti, koj bi to pred Bogom najmanje bil zaslućil.

Ili recite mi, tko spada u zatvor (rešt), jeli dćete, koje se okolo povlaći i krade, ili njegovi roditelji, koji su je bez odhranjenja krććanskoga odrasti pustili, a sami tudje žepu za svoje drže te najradje u tamnoj noći po tudjih vrćih krumpira izkapaju? — Tko za zlućke viće u nevolju pasti i u Egerszeććkih tamnicah obitaviti, jeli sin, koj svoju mesećnu plaću u nevaljanih drućććivih profuććka, ili gospodin otac, koj na burzi i u lotteriji igra, njemu povierene novce potрати, te si onda, ako ga pravica pohoditi hoće, kruglu iz pićtole

kroz glave pošalje? Tko bi bil, polag nšćega nutarnjega osviećoćenja kaštige vriedan, jeli on, koj zavadja ili zavedeni, jeli bezramni i beobrazni apisatelj ili lahkoćumni ćitatelj, koj samoga otrova ćita? Komu bi mi radje dali konopljeni ovratnik, jeli mužu, koj velike ćine ljudomorcev hvali i njihove kipe za vokiećnu uspomenu ćuva i kaće ili onomu u surovosti odraslamu dććku, koj za ovakovimi junaććvi hlepi te samotnoga putnika u šumi ubije? Tko bi se prije moral u šeljezje zakovati, jeli bez srćca ućoraš, koj svoju žrtvu kakti pavuk krišar zaplete i mirno izćeka, ili njegova žrtva, koja u srditosti i zdvojenju svojega krnika udari?

I to je razlog, zakaj plemenite duće, koje u svojem srćcu neoborivu želju za pod punim izjednaćenjem krivnje i kaštige nose, na vekiććeni život poslie smrti tiela, vjeruju i za stalno drže, te su podpuno osviećoćeni, da će onde svako pitanje svoj odgovor i svaka zagonetka svoju odgonetku najti te da one suze, koje ovde nitko zastaviti nemože, onde u vekiććenom veselju presuše i konaćno da one zloćince, koji se ovde iz pravice izsmehavaju, onde ruka dosegne, koje je moćnija od svih jakostih ovoga svieta.

Tko ljudem hoće oduzeti drugi sviet, taj iz njih ćui živinu, koja samo sadanje nasladnosti ućiva, te gde vide kakovog dobićka tamo sve rućeć, kroz živo i mrtvo hrepe, da

dojdu do himbenog ćilja, te lastovitoj braći srćca draplju; onaj isti hiće miesto ufanja zdvojnost, miesto ljubavi odurjavanje, miesto pomilovanja sebiććnost, miesto krotkosti napra sitost u sviet, on dela zmešariju, on hće prevzetnom rukom goruće baklje u sela i varoše i drževe, pak ako onda pri tom i njegova vlastita kuća izgori — kaj mu se je tomu treba ćuditi?

Samo misel :

„Jedan Bog živi za kaštigovati i napla ćivati“. Samo ova misel već podieluje stalnost, i samo onda, ako nad grobom ufanje zasadićmo, bi bilo moguće da se ćovicćansko drućććvo nerazpadne.

To nam potvrćuje svakdanje poviest, kak n. pr. ova od siromasćnoga staroga Pavta, koja se je izbilja dogodila — ja bi dapaće i mogel povedati gde, ako bi potřebno bilo.

U niekom selu zaori u sredini noći na jedan krat vika „Ogenj!“ — Zvon odmah zatim prićme žalostno u stran tući tak, da su njegovi pretrgnjeni glasi stanovnikom srćca razbijali. Na to je sve, na pol obliećono iz svojih kućah van, rukami su nad glavom pu cali te oćmi iskali miesto nesreće, a oni koji su bill osobito straćljivi, već su sa svojim imetkom, jedni sa bugjlarisćom, drugi zdelami i tanjiri ili blazinami i popluni, trećji kakovom karletkom sa malim popevaćem u njoj prek ulice biećali, a ipak nisu znaći kam.

beteg razvil, ter se več nemre korenito izvračiti.

Déca, koja su slaba, morala bi, kad je hladno i vetrovito vreme zatikavati vuha. Nato bi imali paziti roditelji i nakon težkih betegov, osobito po bobinkah, ar ako je dete prividno zdravo, more mu vuho oboleti, pokedob nepodnosi zračnog upliva.

Ako se pri déci pazi na vuho, dok su mlada, bude me ije gluhih, koji su potlačeni vu društvu, kak god vu Englezkoj biva vu vezdajnje vreme menje slepcov ar se tam posvećuje osobita pažnja dečinm ošima.

Pruredil :

Glád Ferencz.

KAJ JE NOVOGA ?

Kralj vu Gradcu.

Prema vezdašnjem dispozicijam do lo bude Njeg. Veličanstvo 4. luniuša vu jutro vu Štajerski Gradec bude ob 11 vnri nazočen svetčanom otvorenju novog sveučilišta ter bude ondi ostal do 5. Juniuša na večer. Pod predjedanjem rektora Rollotta sastavil se je odbor profesorah i sveučilišnih gradjanah, koji budu priredili svetčanu proslavu toga dana Sprema se i svetčan prohod na konjih vu opravah 16. stoljeća.

— Njegovo Veličanstvo primilo je 20. majuša vu oprostnu audienciju grofa Kálnokya i bivšeg načelnika grada Beča dr. Grübla. Prije audiencijah položil je vu ruke Nj. Veličanstvo samoski grko katolički biskup Ivan Szabó zakletvu kakti tajni savjetnik.

Zbetežala nadvojvodkinja.

Nadvojvodkinja Marija Alica najmlajša kći najvojvode Fridrika zbetežala je vu Pozunu od škireta ter se je njezino stanje tak pogoršalo, da je iz Beča pozvan barun Wiederhofer k betežnici.

Ruski novi poklisar vu Beču

Grof Peter Kapnist, do el je 18. ma-

juša vu Beču na svoje mesto. Na banhofu dočekali su ga kotrigi poklisarstva s grofom Benkendorffom. Grof Kapnist predal je ovih danah svoju vjerodajnicu caru.

Odlika grofa Kálnokya.

Odstup vsi minister vanjskih poslov i carske hiže, grof Gustav Kálnoky, dobil je od Njegvoga Veličanstva insignije velekrata reda Sv. Štefana vu briljantih. Ovakove odlike poslje kneza Metternicha još nije nigdo vu našoj monarkiji. Od inozemcah posjeduju ovu odliku samo četiri, perzijanski šah, knez Bismark, bivši prajzki poklisar vu Beču princ Reuss i sultan Abdul Hamid.

Proslava prve križarske vojne

Vu Clermont-Ferrandu proslavljena je 20. majuša 800 godišnjica prvog križarskog tabora. Malteški red zastupali su pri tom knez Rohan-Gibot vojvoda Car i princ Polignac. Znameniti umjetnici priredili su svetčane grupe vu kostumih (nosnjih) ondašnje dobe. Puščenika Petra Amienskoga predstavljal je neki selaki postolar, vu koga je prava svetacka glava. Kod sjajne proslave sudjelovala je vsa aristokracija zemlje i vnožina ljudstva.

Budapest, 20. majuša.

Vu nedelju preglasili su slušbeni listi (novine) sljedeće drugo previšnje ručuo pismo :

Dragi grofe Goluchowski!

Imenujem Vas ministrom Moje hiže i vanjskih poslov, povjeravam Vam presjedništvo vu zajedničkom ministertkom veću te Vam istodobno podjeljujem dostojanstvo tajnog savjetnika uz oprost pristojbah.

Vu Beču, 16. majuša 1895.

Ferenc Jožef, s. r. Kálnoky, s. r.

Vu Budimpesti, 21. majuša.

Kotrigi magjarske delegacije izabrani iesu vu orsačkom spravišču sljedeći : Abrányi Kornél, grof Andrassy Tivadar grof Apponyi Albert, Berzeviczy Albert, grof Bethlen

Ödön, Busbach Péter, Csernatonvi Lajos, Darányi Ignác, Dókus Ernó, grof Esterházy Mihály, Falk Maks, Fenyvessy Ferencz, Fluger Károly, Francisci Henrik, Gjurković Gjura, Harkányi Frigyes, Hegedűs Sándor, Hieronymi Károly, Horánszky Nándor, Jokai Mór, Láng Lajos, Lukács Béla, Mohay Sándor, Münnich Aurél, grof Nákó Kálmán, grof Nikolic Fedor, barun Nyáry Béla, Pavić Armin, Pulezky Ágost, Rakovszky Géza, Rohonczy Gedeon, grof Szápárv Gyula, Szerb Gyura, Szél Kálmán, Spévec Ferencz, grof Teleki Sándor, Tisza Sándor, Tisza Kálmán, Tolnay Lajos, Urányi Imbra.

Zamjeniki : Görgey Béla, Gajáry Ödön, Thorocskay Miklós, grof, Daniel Gabor, Papp Géza, grof T-leki Domokos, Meltzl Oszkár, Klobusitzky Janos, Rosenberg Gyula, Ádámovics Béla — Prezes delegacije : grof Andrassy Aladar, viceprezes pak Széll Kálmán bude.

Potres vu Italiji.

Na večer 18. majuša ob 9 vuri očutil su vu veštem delu Italije srđnje — potres Središće potresa bilo je vu Firenci, gde je najviše kvara. Kak se čini dosegnul je potres na severu lombarijsku ravninu, a na jugu otok Išiu.

Prvi valovit vudarec čutil se je vu Firenci ob 9 vuri na večer ter je bil popraćen jakom podzemnom tatnjavom. Trajal je više sekundah. Ob 11 vuri sledil je drugi slabši vudarec. Ljudstvo je silo preplašeno be alo na vulice. Vsi teatri su se odmah izpraznili. Nemir je potsajal do jutra. Vnogi ljudi nisu se podufali dimo iti. Kvar je vu vnoгих h.ž.h dosta znamenit. Vnoge su stene jako popucale ter groze, da se budu porušile. Od ljudih nije nigdo usmrćen, jedna osoba je težko, a v.še jih lahko ranjeno.

Spodobni glasi dohadjaju iz Siene, Pistole i Bologne.

Daljaji telegram iz Firence javlja : Kvar od potresa veksi je, nego li se je s prva čulo i činilo. Vu više obćinah vu okolici grada ima 9 mrtvih i do 50 ranjenih. Vlada je dozvolila podporu.

Iz Rima telegrafiraju : Vu sabotu na večer ob 8. vuri 35 minut i ob 9 vuri 56

Kad pak je ognjena zarina iz da ekog polja se svetila, te se je izpostavilo, da samo pun slame skedenj bogatoga seljaka Andraša u plamnu stoji, onda su mirniji metnuli ruke u šep, pospanci su se natrag u postelje zavlekli a ognjogacem je bilo prepušćeno, da trumbantajuć i svojim iz špricarnice dovlečenimi špricalkami sa elementom boj na se vze mu.

I oni su izbilja bol na se vzeli, pošto su pričeli regularno obsadno stanje, neprijatelja obkoleć i gladom prisileć, i kad je škeđenj akup sa slamom bil požderan i zemlji jednak učinjen, onda se je gotovo predal, te ce samo malo sical, dok ga je voda iz špricalkah posve ubila.

Dok se je pak to na polju dogadjalo, poletavajuć se koracal je jedan drhćući starac, koje već dugo prije ognja izgleduval, proti selu, te kad ga je stražar srel, koj je takodjer polag hotel biti, prime ga starac za kaput, giblje svoje bliede bez krvi ustnice bez da bi mogel rieč progovoriti, pokaže drhćućem desnicu miesto nesareće a zatim na svoja prsa te se konačno u omiljavici na tlo zruš.

Dakako da stražar sad nebi smel stražar biti, da nije starčeva znamenja razmel i odmah zna, da je starac sam u svojoj osobi bil vu žigac i da ga je dužan odmah sudu predati.

Anda mu iz bližnjega potocića nekoliko sakah vode u obraz pljuane, odvede ga kroz

selo a obćinski zatvor, a drugi dan u bližnji varoš gde se je onda za cilu stvar sud zauzel i svoju službu lahko ili težko vršil, kak se već vze mu.

Već s-razloga, što nije imal pred sobom lagajućega i tajećega zločinca, koj bi se držal, kak da niti kojega cvieteka nebi mogel krivo pogledati iz same dobronje srca i kak da niti snie na pahulicu nebi mogel vkrasti, od samoga poštenja, već jednoga požaljućega priznatelja svoje krivnje, koj je jošće k tomu liepo prosil, da ga za Boga nebi krivnje, riešili, i ovak je bila ciela stvar pred zakonom jasna, odsuda je mogla izrečena biti a starac je moral u vuze putovati.

Pak ipak — kak je bilo težko sudcem onde kaštigovati, gde bi bili radje svoje dobrotvorne ruke odpri i nesretnomu starcu zadnje dane njegovog života zasladi.

Siromak je negda bolje dane videl, a u svojoj mladosti je pod generalom Radetzkym hrabro polag bil i se boril, kad je kralj Albert pri Novari potučen bil.

Zatim si je u siromaštu i težkim dielom doma pribavil i jedno diete odhranil i šenu u grob pospravil, te je svojemu dietetu za volju, istomu malo dobra kaj je imal, predal, a za sebe je samo jednu sobicu u kući zadržal, gde je na skoro za tim, kak to ga liboše prečesto biva u šivljenju covicanskom, više za nepotrebnoga slugu nego li za oca

bil držan. Njegova rodjen kći najme, kojoj je sve predal, je bila ona, koja je u beščutnoj nezahvalnosti starcu bila jalna i za on mali prostorec, na kojem je mislil izdahnuti.

Kada je kakti porušeni starac ljubeznu dvorbu šeljel, bilo mu je danomice preko sto puta za razmeti dano, da je on menje nego nulla u kući i da je svim na putu, te ako se na skoro vekićni počinek nelegue ili leći neće, tak barem nek u kući svoj zauzeti prostorec izprazni, koj je za povekšajuću se obitelj vrlo potreben.

I kad je u svojih suzah premišlaval te nije nikak mogel prerazmeti, da mu njegovo vlastito diete ostanke jelah u drvenoj zdelici samo onak pred njega hitće i da ga muš njegovog dieteta danomice proklinje i u peklu pošilja, onda je došel do osviedođenja, da i dieca mogu vrangi biti, konačno su mu bila vrata pokazana te se je zagrozilo lanćenim psom i sekirum, ako bi se podufal povrnuti.

Sad je siromak bludil, kak negda kralj Lear četiri dara bez hrane po polju i šumi okolo, sad je čušel, punim srdcem znhkoće, tri mrzle, bez sna n.či u cunlike zamotan, kakovim grmom ili u šivoj parmi, sad je nakanil nezahvalnostjum svoga dieteta podbođen, svomu šivotu konac učiniti, — nezahvalnost kćeri ga je do zdvojnosti dopeljala, i zbilja su sudci pri njem falet papira našli, na kojem je, komaj za čteti pišmom, bilo napisano :

sekundnih bilo je u Toskani više potresov, pak je glavni vudarec u Firenci i okolicu donesao znamenite kvare. U selu Grassini zrušeno je 40 hiša. Više se ljudi usmrćeno i zasipano. Pravac potresa bil je od jugo-izhoda proti severu zahodu, trešnjavina trajala je pet sekunda ter je bila od stotinah ljeta najjača.

U Firenci zrušila se je jedna hiša, a crkva sv. Gervazije je skvarjena. Katedrala u Fiesolu na sedem je mestah popucala.

Potres se je osjetilju u čeljoj Toskani, u Arezzu, Pissi, Piančenci, Parmi, Bologni, dapače i na observatoriju u Rimu, u Rocca di Papi i lšiju.

Iz Imutskoga u Dalmaciji su telegrafirali, da su ondi 17. i 18. majaša čuli silno podzemnu tutnjavu kak grmljavinu i osjetili opetovanu trešnju. Isti potres osjetili su u Temišvaru, Nikolsburgu i na otoku Zanteu.

Pozar.

Varaš Best-Listevrk u Ruskoj-Poljskoj strahovito je 17. majaša stradal od požara. Izgorelo je više od 700 hižah, 7 crkvi, jedna sinanoga, dva bahofa sa vsemi magazinima, pošta i ured telegrafski i više uredovanih sgradah. — 15.000 ljudi ostalo je prez krova. Na zalost izgorelo je i do 30 ljudi.

Silen požar uinistil je 17. majaša u londonskom predelu Dermondsey šest velikih sladišćah (magazinov) robe. Kvar se cenil na 229.000 funti sterlingah. Poldruga mekota zemljišća napisana je s ruševinami.

U dioni koj fabriki u Budimpešti dogodila se je 18. majaša eksplozija. — 30 meter centov benzina vužgalo se je s nepoznatog zroka, pak je ogenj zahvatil i sgrade.

Kratke novosti.

Nj. Veličanstvo zaprisegnulo je pred par dnevi zadarskog nadbiskupa Grgura Rvjčevića kakti tajnog savjetnika, ter je pri tom fungiral novi ministar vanjskih poslova grof Agenor Goluchovski. Ovo je u obće bila prva službena funkcija novog ministra.

Nj. Veličanstvo kraljica primila je 20. majaša u Lainzu grofa Goluchovskoga u audiencu. Grof je bil u civilu, a predstavil ga je kraljičin vrhovni naddvornik groj Bellegarde.

Kraljevna vdovica nadvojvodkinja Štefanija bila 30. majaša sa svojom kćerkom Elisabethom pri kraljici u Lainzu na obedu.

Kraljica bude 1. juliša išla u kupališće Bartfeld pri Košicah, gde bude ostala

»Zbogom život, ja idem u smrt... ja siromak zahitćeni.« Ali želja za životom, je ipak preobladala na zdvojnostjumu, ili bolje Svemoguću nije dopustil, da siromaški Pavel kakti samoubojca dokonča.

Anda hiti u tamnoj noći vuže daleko od sebe i... da barem u tamnici stan i hranu najde, vuže bogatoga seljaka Andraša njegov škedenj i to jedan od najmanjih te kad je videl kak se plamen proti nebu diže, osupnjen i prestrašen pred vlastitim činom, otide šklecajućimi se nogami, na cielom tielu drhćuću u selo, za da se sam pravici u ruke preda.

»Ja sam — tak reče pred sudom — »Za nevinim veliki kvar, samo najmanji škedenj najbogatijega seljaka vužgal, a i taj je vani daleko u polju stal, ktomu pak one noći nije niti vietar puhao, te na taj način nije podnipošto bilo bojati za selo, da bi mu se mogla kakova nesreća dogoditi.«

Tim, da je stari Pavel svoj čin priznal i njegovom odsudom je pripoviesti kraj...

tri tjedna, a u to vrēme pohodila bude i galičku karpatsku kupelj Krynicu.

— Vjenčanje vojvode od Aoste s princesom Helenom Orleanskom odredjeno je sa 20. juniša, pokedob se nadaju, da bude i vojvoda Orleanski do toga vremena ozdravil. Vojvodu budu ove dneve prenesli iz Seville u London.

— Saski princ Maks, brat austrijske nadvojvodkinje Marije Jozefine, prijel bude 25. i 26. juliša u Eichstadtu, gde se vući teologiju, po biskupu Leonrodu posvetu za podjakoua i djakoua.

— Magjarski dijaki pripravljaju Stambulovu, kad bude prek Budimpešte putoval u Karlove Vary, velike ovacije.

— Francski damšif „Gascogne“, koji već pred dvema meseci na putu iz Havra u Nju-Jork, zakesnil za punih pet danah, ar mu se je pri vihra prelomil vijak, i vezda je po drugi put imal istu nepriliku. Na damšifu se je vozilo preko 500 putnikah, osobito vnojo Dalmatincev. Ipak je srećno prispel predvećerom u Nju-Jork.

— Iz Manile telegrafirali su 22. majaša: Damšif „Gravina“, vlastititve jedne englezko-španjolske hiše, nasukal se je u jutro usljed jakoga ciklona, ter je malo za tim prepal. Vtonulo je 167 ljudi, med njimi četiri soldački oficiri i dva dominikanci misionari. Samo tri osobe su se oslobodile. Potonula je ladja od 600 tonah, plovila je medju Filipinskim otočjem.

— Španjolski šeregi pobili su se 21. majaša s ustašima na otoku Kubi mestah Bejar, i Dos Rios. Vladinin šeregom zapovedal je oberšter Sandoval, dočim su puntare (ustaše) predvodili vodje Marti, Gomez, Masso i Borrero. Nakon borbe od poldrage vure ustašima su preobladani i razpršeni, a Marti, tak zvani prezeš »republike Kube«, opal je u borbi. Španjolske čete (šeregi soldatov) imaju 5 mrtvih i ranjenih.

— Hasen od potresa. Da je potres moguć gda-gda i hasen donesti, svedoči najnoviša vjest iz Firence, koja javlja, da se je na imalu nju kneza Demidova „La Fontaccia“, usljed potresa pojavil novi vrlo izdašni sumporni zviranjek.

Nekaj za kratek čas.

Mehka narav.

Dijak A: »Naš krčmar „Marko« ima osobitu mehku narav (naturu).«

Dijak B: »Tak?«

ovde na zemlji, ali poštuvani čitatelj čuti skup z-menom duboko u srdcu:

Da siromaškumu staromu Pavlu mora pravica biti, pak makar ga u kažnjeničkoj opravi u raku metnu, pak makar bu njegov drveni kriš na grobju miesto imena samo numeru nosil, njemu ipak mora pravica dojt, kak siromaškumu Lazaru, je koj u naručaju Abrahamovim na sve svoje make zaboravil.

Pak — ako njegova kći, bezčutijiva žena, i nedojde ovde na zemlji pred sud, kak njezin stari otac; ako joj makar i njezina dieca nebudu onak odvraćala, kak je ona svomo posudila, makar joj sliapa sreća neostavi, dok joj trava na grobu neporaste — ipak i njoj mora pravica biti!

K tomu nam je treba drugi sviet!

Em. Kollay.



Dijak A: »Včera, sam kad mu dvē ljetni dug platil, razplakal se je kak dete.«

Nadobudni sin.

Muž (kojega je sin na školi akademiji bil, rekel je zeui svojoj): »Znaš Bara, naš Mikula stane se raneše u jutro, nego sem se ja igdar stal u mladosti, on ti dojde v ob sestimi vuri u jutro pijan dimo.«

Izpričanje.

Vnogo poštuvani gospon navučitelj! Naj oprostiju, kaj nisem včera mogel poslati moju kćerku u školu, ar mi je moja tovarušica rodila sina. Ja jim obećujem, da se to ovoga ljeta više dogodilo nebudu.

S poštovanjem:
Lukač Kozorepec.

Ima u glavi.

Suseda A: »Nu suseda, kak ste zadovoljni s Vašim mužem?«

Druga suseda: »Hvala Bogu dobro, ja se nezalujem, barem imam muža, koj je vučen ter ima nekaj u glavi.«

Suseda A: »Moj muž nije doduse vučen, ali vsaki dan ima preveč u glavi, kad dojde iz krčme.«

Dobra zamena.

Fotograf: »Ako želite dobru sliku imati morate prijazno gledati, — najbolje je, mislite na nekaj vugodnoga u, pr. na Vašu gospu tovarušicu.«

Gospon: »Ja sam se zujom prav razpitati dal!«

Fotograf: »Onda mislite na razpitanje!«

Priredil:
Glad Ferencz.

Kakšna šega je na seli?

U vremena velikoga manevra dobil je Balažek, dober medjimurski gazda, jednoga stražmeštera od hulanerov na kvatēr i na koštu, koj je takšna svaba bil, kakšne fine gospode mi pod ovom rečjom poznamo: „hausknecht“. Ov gospon hulaner je na jenkrat veliki gospon postal u hiži našega gazde. Tuliko je hapil, zapovedati sim i tam, da su mu hižni ljudi komaj i komaj mogućili bili vrlo spuniti.

Naš gazda i njegvi hižni su već zadovoljili toga velikoga gospona služiti tak verno, kak je on stel. Jenkrat, kak je z muštre dimo došel, po svoji šegi hapil je čudno kleti, zapovedati i groziti se. Gazda, dober Balažek i njegvi ljudi su mirni ostali na to veliku poteraciju. Gospona nemca je to jako rezardilo, s meročejom sedoe se k nakritom stolu, spukne svoju sablu i reče: Zalupani muž! ve bum to požrl; kaj ste pred me deli, onda pak bum vas načel.

Kak je Balažek videl голу sablu na stolu i divje oči hulanera, prez reči ide u stalu, zgrabi najbolje zmazane rasuhe i stupi u hižu pred hulanera.

»Kaj bu stoga?« ruči vojnik na muža.

»O nika! — odgovori mu muž — nego prina na seli je takšna šega, da k velikim nožu velika vilica paše.«

Srdit se soldat na to osrami, vtekne na saj sablu, od ovoga hipa je hiža mira imeša od stranjskog gospona hulanerskoga stražmeštera.

Berlek Győző.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

E rovat alatt közlőtekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a szker.

1427. tk 1895.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak, Saffarits György és Sántek Józsefné szül. Dobsa Mária végrehajtást szünetelő elleni 54 ft 89 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. bíróság) területén lévő felső pusztafai 49 tk. 199 hrsz. a. ingatlanra az árverést ezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan

az 1895. évi június hó 24. napján d. e. 10 órákor

a felső-pusztafai községbíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárnak 10 % -át készpénzben vagyis az 1881 LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál

előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság. 746 1-1 Csáktornyaán, 1895. április 18-án.

Henneberg-selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyáramból rendelik — fekete, fehér és színeseket 35 krtól 14 ft 65 krig méterként — sima, csikos, kockázott, mintázottakat, damasztot sat. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) sat. postabér és vámmentesen a házhoz szállítva és mintákat póstaforudulóval küld: Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba czímtelt levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintézetnek. 1

LOTÉRIJA Buda, 25-ga májusa 1895. 52 25 20 65 55

Gabona árak — Ciena Éltka.

1 m.-máza.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	7.00	—
Zab	Zob	6.25	—
Rozs	Hřh	5.75	—
Kukoricza ó	Kuruza stara	7.10	—
" ui	" nova	7.10	—
Árpa	Ječmen	6.50	—
Fehér bab	Grah beli	8.	—
Sárga " "	" žuti	7.	—
Vegyes " "	" změšan	6.	—
Lenmag	Len	10.	—
Bükköny	Grahorka	5.50	—



VASUTI MENETREND CSÁKTORNYÁN.

Indul	Napszaka	óra	Perc	Gyors-posta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	39	gyorsv.
	Délelőtt	11	39	postav.
	Délután	5	52	vegyesv.
Pragerhof felé	Ejje	10	07	postav.
	Reggel	5	52	vegyesv.
	Délelőtt	6	06	postav.
Zágráb felé	Délután	11	30	vegyesv.
	Ejje	4	15	postav.
	Reggel	1	17	gyorsv.
Novimarfog	Ejje	4	49	vegyesv.
	Reggel	6	15	"
	Délután	4	20	"
Varaszdig	Ejje	10	17	"
	Délelőtt	1	30	"
	Reggel	11	44	"
Bobára	Reggel	6	05	"
	Délután	4	28	"
	Egerszegre	Reggel	5	51
Délelőtt		11	30	vegyesv.
Délután		4	01	postav.
Pragerhof felől	Ejje	1	14	gyorsv.
	Reggel	9	32	vegyesv.
	Délelőtt	4	36	gyorsv.
Varaszdrol	Délután	11	29	postav.
	Ejje	5	37	vegyesv.
	Reggel	9	56	postav.
Zágrábból	Reggel	4	22	vegyesv.
	Délután	5	43	"
	Ejje	3	50	"
Egerszegről	Délután	12	43	"
	Délelőtt	11	18	"
	Reggel	9	30	"
Bobáról	Délelőtt	8	52	"
	Ejje	9	42	"

Csáktornyai gőz- kád- és zuhanyfürdő elektromos világítással.

Fürdő árak :

Gőz-fürdő — — 60 kr.
Kád-fürdő — — 35 „
Zuhany-fürdő — 25 „

Bérlet 12 jegyre :

Gőz-fürdő — 6 frt
Kád-fürdő — 3 „ 60 kr.
Zuhany-fürdő 2 „ 40 „

Bérleti jegyek a fürdő-szolgánál váltathatók.

Csáktornyai gőzfürdő vállalat.

741 3-3

Ásványfürdő Daruvár Szalvoniában

a déli vasut társ. állomása

vastartalmu hév viz 42-50° C.

Porcelán-, márvány-, kő-, tükör- és iszap fürdők, Hires gyógyhatás minden női betegségeknl. Terméketlenség, fehér folyás, sápkór, továbbá csúsz, csonttörés és ideghajkónál stb. stb.

Ujnonnan berendezett

„hidegvizgyógyintézet“

valamint

Kneipp Sebestény-féle VIZGYÓGYINTÉZET

mely föl. Kneipp Seb. pleb. ur utasításai folytán tökéletesen a Worishofeni „vizgyógyintézet“ mintájára épült. A fürdő orvosa huzamosabb ideig tartózkodott Worishofenben tanulmányozás végett, az igazgatóság pedig egy — Kneipp Seb. plébános ur által ajánlott s tanult — fürdőmestert alkalmazott Worishofenből.

A fürdőigazgatóság prospectus- és fölvilágosítással postafordultával ingyen szolgál.

Május 1 től janus 15 ig valamint szeptember 1 től október 15-ig 30 százalékos engedmény szabók- és fürdőkben.

721 7-10

Keil Alajos-féle

Padlózat-fénymáz

(GLASUR)

legkitünőbb mázó-ló-szer puha padló számára, 1 nagy palaczk ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képkerekek stb. bearanyozására. — 1 kis palaczk ára 20 kr.

Mindenkor kapható:

Heinrich Miksánál Csáktornyaán.

ASSICURAZIONI GENERALI 1894. ÉVI MÉRLEGE.

BKVÉTEL.

Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez (1894).

KIADÁS.

A tétel neve	Uzlet			Vagyon			Összes			A tétel neve	Uzlet			Vagyon			Összes		
	bevételek										kiadások								
	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt		kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Fűtési díj:																			
Díjtartalék a múlt évről	350091	67																	
Püggő károk tartaléka a múlt évről	44074	87																	
Díj a törlesztés levonásával	790849	81																	
Kövényilletékek	807285	36	1181651	70															
Szállítványbiztosítási díj:																			
Díjtartalék a múlt évről	28994	79																	
Püggő károk tartaléka a múlt évről	558496	14																	
Díj a törlesztés levonásával	103199	51																	
Kövényilletékek	7355	84	3327805	78															
Jégbiztosítási díj:																			
Díjtartalék a múlt évről	10198																		
Püggő károk tartaléka a múlt évről	1789	64																	
Díj a törlesztés levonásával	7031	46																	
Kövényilletékek	8909	36	92901	86															
Hálévesztési díj:																			
Díjtartalék a múlt évről	110849	55																	
Püggő károk tartaléka a múlt évről	36394	07																	
Díj a törlesztés levonásával	390384	78																	
Kövényilletékek	4883	53	472291	94															
Államjelvények jövedelme:																			
a) Jelzálogkövetések	4000																		
b) Értékére adott előlegek	1185	90																	
c) Állam- és más értékpapírok	208974	67																	
d) Kamatok váltólejárataiból, folyó számlákról	18250	53																	
e) Ingatlan bírok	59803	97																	
A tübítási díjba befoglaltak a törlesztésben elért eredmények:																			
Összesen			14089850	78	285195	07	14325045	85											

Nyereség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási osztály (1894).

1. Díjtartalék a múlt évről	39757609	91			39766914	66			1. Vízontbiztosítási díjak									
2. Tartalék függőben lévő károkon	1300895	25	48109	84	48109	84			2. Füzetes esedékes biztosításokért									
3. Díjbevételek	6395137	16			6395137	16			a) halálesetre szóló biztosításokért	20237	15	28	249207	79				
4. Kövényilletékek	129884	42	689464	42	689464	42			b) életre szóló biztosításokért	50829	92	140996	93					
5. Díjtartalék átadott vízontbiztosításokra	9491	76			9491	76			c) járadékokért	13637	37	1512	48					
6. Előlegesen téték bevételei	81918	38			81918	38			Levonva vízontbiztosítások fejében	2720142	57	391689	17					
a) Jelzálogkövetések	1079	35			1079	35			61880		8947	93						
b) Értékére adott előlegek	1424892	62			1424892	62			2658262	57	382741	22						
c) Állam- és más értékpapírok	4087	94			4087	94			2658262	57	382741	22						
d) Folyó számlák kamatai	191445	39			191445	39			2658262	57	382741	22						
e) Városi igazságok	130107	69			130107	69			2658262	57	382741	22						
f) Élethosszig tartó költségre adott előlegek	1807550	44			1807550	44			2658262	57	382741	22						
összesen	1601587	80	1601587	80	1601587	80			2658262	57	382741	22						
7. Nyereség különféle értékesítések folytán	305962	64			305962	64			Összesen	4423737	48	4423737	48					
Összesen	4896894	92	323107	21	4929991	81			Összesen	4423737	48	4423737	48					

VAGYON.

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1894. december 31-én.

TEHER.

Folyó szám	A tétel neve	A			B			Összesen			Folyó szám	A tétel neve	A			B			Összesen		
		frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt			kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr		
1	A részvényesek adósságlevele a tőke be nem fizetett részéről	1837500		1837500		1837500				1	Alapítók	2625000		2625000		2625000					
2	Ingatlan bírok		frt 8964080	92						2	Törlesztett nyereségtartalék	13125000		13125000		2625000					
	Levonva az ingatlan tartalékot		frt 8574600							3	Tartalékalap az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	1027514	77	1254496	67	2292011	44				
	a) Városi ingatlanok				4297000		4297000			4	Tartalékalap kettős követelések fedezésére	40000		40000		80000					
	b) Mezőgazdasági bírtokok				1377600		1377600			5	Díjtartalék megérve levő biztosításokra					2892067	74				
3	Gazdasági termények		126654	75			126654	75		a) az A mérlegben	658216	61			58216	61					
4	Kölcsonk a törlesztés elvételére				488701		488701			b) az B mérlegben			382741	22		382741	22				
5	Kölcsonk a törlesztés elvételére				4388622		4388622			6	Tartalék bejelentett, de december 31-én meg nem fizetett károkon:										
6	Kamatkozó jelzálogbiztosítók				4500		4500			a) az A mérlegben	658216	61			58216	61					
	a) Folyó kölcsönök ingatlanokra		frt 1688764	35			1688764	35		a) az B mérlegben			382741	22		382741	22				
	b) hátralevő kölcsönök		2509	02			2509	02		7	Ostatalékalap az életbiztosításban nyereségmentes biztosítások javára	348665	34			701236	24				
7	Kölcsonk letételezett állam- és más értékpapírokra				41240		41240			8	A hivatalnokok ellátási pentárjának vagyonosa	651729	60			651729	60				
8	Állam- és más értékpapírok		4390076	78	4409005		33789076	07		9	Jelzáloghitelek	958514	40			48560	34				
9	Folyó kamatok		78063	14	292101		281164	52		10	Egyenleg a vízontbiztosítók számláján	4224				249	08				
10	Váltak a tartarban		384735	02			384735	02		11	Egyenleg az üzlet főkönyvének számláján	625409	68			113583	24				
11	Előlegek a jelzálogbiztosítók (alapoz. I. sz. a. p. p. n.)				4839		4839			12	a) Hitelek különböző címeken	1232140	68			630188	61				
12	Pénzek folyó számlán különböző bankoknál és hitelintézeteknél		1524809	28	35887		1878180	90		b) Letétek keresleg és biztosíték gyanánt	598897	42			53697	42					
13	Készpénz-kezelés a törzsi és velencei igazgatóságok pentárjában		78780	98	23127		101914	65		13	Állam- és más értékpapírok	5975				5975					
14	Készpénz-kezelés a főkör pentárjában		376508	42	1701		394209	67		14	Gidón alapítvány	4977				4977					
15	Maradvány a vízontbiztosítók számlájából		843439	31	148470		1011899	64		15	Bessó József alapítvány	3000				3000					
16	Maradvány az A mérleg folyó számlájából (L. Teher)				52987		52987			16	Calabi R. alapítvány	6000				6000					
17	Maradvány az A mérleg folyó számlájából (L. Teher)				8000		8000			17	Felhasználható nyereség	446300	81			378236	11				
18	a) Adósk különböző címeken		574585	63	218590		793185	56													
	b) Adósk jelzálog kölcsönökre hátralevő kamatokkal		1000		4566		5566	13													
19	Letétek keresleg és biztosíték gyanánt		1803140		685188		1867338	61													
	a) Bessó József alapítvány		8000		8000		8000														
	b) Calabi R. alapítvány		8000		8000		8000														
20	Díjtartalék átadott életbiztosításokra				1487926		1487926														
21	Butorzat és visszaküldendő a társaság hivatalában, cégtáblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban, cégtáblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban, cégtáblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban																				
	Előlegesen tételtől és szervezési költségektől																				
	Összesen		18055484	63	60689442		63744996	63													

A cs. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben.
Bessó József, Bessó M., Dr. Bozza Camilla, Br. Bruck Ottó, Romanin-Jacur Manó, Br. Morpurgo József, Segré V.
 A vezérigazgató: **Ricchetti Odón.**
 Magyarországi vezérigazgatók: **HEDGÜS SÁNDOR,** igazgató-tanácsos. **ROTT JÓZSEF,** főnök.
 Az Intézet hivatalos helyiségei Budapesten, Dorottya-utca 10. sz., az Intézet saját házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az a) anti főigazgatóknál kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adnak és élet-, tűz-, szállítvány- és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali jégbiztosítások a Magyar jég és vízontbiztosító részvénytársaság és baleset elleni biztosítások az Első és más baleset elleni biztosító társaság számára a legelőnyösebb feltételek és legelőnyösebb díjak mellett fogadtatnak el.

A csáktornyai főigazgatók **BENEDIKT** és **FIA.**

Nyomatott Fischel Fülöp (Strauss Sándor) könyvnyomdájában Csáktornya.

köztség előjáróságánál a hivatal. s órák alatt megtekinthetők.

A kir. járásbíróság, kvi hivatala. Perlakon, 1895. márczius hó 22 én.

Szagtalan és nyomban száradó



Valódi csakis fél és 1 kilos üveg-palackokban

határozott-n Christ-ph-félc-lakk lérendő

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Jobbító tesz: hogy a szobák a másolás alatt i használatra annak, mivel a kellenetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfészeknek és az olajlakknak sajátja, elkerültek. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolás. A palló nedves tárggyal felürülhető, anélkül, hogy elszáradna fényé. Még kell különbözteni:

színezett szobapalló-fénymázi, sárgásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olaj-fészek föl be a palló s egyáltal fényt is ad. Ezért egyaránt áll alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolás s; van azután

iszta fénymáz (színezetlen) új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parketre s olajfészekkel már bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, sündőzve nem főt s a fémeket.

Postasomag, körülbelül 35 négyzet mtr. (két közép-nagyú szobára való) 5 ft. 90 kr., vagy 9 1/2 márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintakönyvek és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tesék jól vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a többi mint 1850 éve létező gyártmányt sokféle utánozzák és hamlították, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága. K. Berlin. Zürich.
689 Csáktornyan:
GRANER TESTVÉREKNÉL.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

óras és ékszerész Csáktornyan,
Főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

SVÁJCZI ZSEBÓRA- arany, ezüst- és chinai ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban
olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett.

Legjobb szerkesztű svájci zseborák.

Falilingorák.

Magyar, német, francia és angol képekkel ekitett

MUNKÁK.

Kő-, aczél- s réznyomatu **díszművek.**

Magyar, német, francia és angol

REMEKIRŐK MŰVEI.

*

Az irodalom bármely ágában s bármely nyelven megjelent kötött és kötetlen könyveknek legdúsabban fölserelt raktára.

Bármely szerző által írott, bárhol megjelent és hirdetett könyveknek leggyorsabb és árfölemelés nélküli megszerzéséről gondoskodunk.

Az irodalmi termékeket illetőleg a legszivesebb készséggel nyujtatik fölvilágítás.

Utazasi kézikönyvek, atlaszok, földabroszok, tervrajzok, föld és éggömbök.

Ima- és ajtatossagi **könyvek** egyszerűen és legékesebben kötve a leggazdagabb választékban.

Mintakönyvek s rajzok

NŐIMUNKÁKHOZ

*

A „MURAKÖZ” társadalmi hetilap kiadóhivatala.

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

KÖNYV-, MŰ-, ZENEMŰKERESKEDÉSE

KÖNYVKIADÓHIVATALA, PAPIR-, IRÓ- és RAJZESZKÖZŐK RAKTÁRA, KÖNYVNYOMDÁJA és KÖNYVKÖTÉSZETE

Csáktornyan.

Alapított 1850. évben.

Szótárak.

IFJUSÁGI IRATOK, KÉPESKÖNYVEK minden kor és nem számára, minden nyelven, a legdúsabb választékban.

ISKOLAI ÉS OKTATÁSI könyvek

minden nyelven

Népies naptárak,

ALMANACHOK, zsebkönyvek.

*

Az összes irodalom termékei a könyvkereskedés raktárában megtekintés végett készen állanak s kívánatra, gondosabb megvizsgálás végett legnagyobb készséggel küldetnek mind helybe, mind vidékre.

Vidékről érkező megbízások kellő készséggel és gyorsasággal teljesítetnek.

Irodalmi közlönyök és jelentések ingyen szolgáltatnak ki a könyvkereskedés által.

SZAKKÖNYVEK.

Előfizetés elfogadtatik: minden bel- és külföldi folyóiratok, napi és

DIVATLAPOKRA a szállítás mind helyben, mind vidékre a leggyorsabb eszközöltetik.

*

Megyenek tantáteleiben használandó tankönyvek folyton raktáron vannak.



Ki szőlőjét a

PERONOSPORA

ellen sikerrel akarja védeni, az használjon

FOSTIT-et.

Vezérügynök Ausztria-Magyarországon és Keleten :
MÜHLE VILMOS udvari szállító meg-
kereskedése TEMESVÁR.

Fostit a legjobb, legbiztosabb és legolcsóbb peronospora védekezési szer.

Fostit a legolcsóbb és évekig eltartó készü-
lkekkel alkalmazhatik.

Fostit nem rontja a készülékeket és alkalma-
mazása a legkönnyebb.

Fostit soha be nem piszkítja a ruhákat, hanem
a legtisztább szer valamennyi között.

Fostit nem igényel vizet, tehát nagyon könnyen
szállítható, mert vízszállítás teljese-
n elcsúszhat.

Fostit magyarországi szállóbirtokosoktól
tömeges elismerő nyilatkozatokat kapott.

Fostit ára : 5 kiló frt 1.50, 50 kiló frt 13.—,
100 kiló frt 25.50, 500 kiló frt 125.—

peronospora és kártása című könyv
bárminek is ingyen és bérmentve megköl-
detik.

Készülékek darabja :

Hungária frt 4 50, Reform frt 7.50.

750 Torpedo frt 24.— 1-3



KOTZÓ PÁL

GÉPÉSZMÉRNÖK

Budapest, Üllői-ut 18. sz. alatt.



Ajánl 2 1/4, 3, 3 1/2 és 4 lóerejű
szöges cséplőkészületeket
továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű

sínes gőzcséplőkészületeket,
hosszu szalmarózákkal alsó szelelével és rendki-
vül nagy felületű rostákkal, árpahéjazóval és
választóhengerrel.

**Fa- és szénfűtő és eredeti szalmafűtő
GŐZMOZGONYOKAT**

Továbbá R. GARRET & SONS felülmul-
tatlan 40 % tüzelőanyag megtakarító.

Compound gőzmozgonyokat

legjobbakkal elismert brandtfordi önműködő
amerikai kéveket arató gépeket. Ere-
deti amerikai szénagyújtóit 1 vagy 2 ló befoga-
sára alkalmazható kombinált ruddal. Sorvető
és szórvavető gépeket és mindennemű
egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! — Kedvező feltételek!

752 Vidéki ügynők keresetnek 1-7



1175. tk. 95.

Arverési hirdetmény kivonat.

A perlaki kir. járásbíró, mint telek-
könyvi hatóság által közhírré tétetik, hogy
Csesznák József perlaki lakos végrehajthatónak
Bartalics Bálint és társai szt.-máriai lakosok
elleni végrehajtási ügyében, 145frt tőke, ennek
1893. évi szeptember 2-től járó 8% kamatai
8% késedelmi, 28 frt 28 kr. per. és végre-
hajtás kérelmi 8 frt 65 kr. első árverés ké-
relmi 13 frt 97 kr. árverés megkísérlési, 6
frt második árverés kérelmi 10 frt 16 kr.
árverés megkísérlési, 7 frt 65 kr. jelenlegi
költség behajtása céljából a szent-máriai 14
sz. tjkvben Al 1-35 sz. a. felvett ingatlan-
nak Bartalics Bálint, Bartalics Margit fér.
Pongrácz Tamásné, Bartalics Zsuzsanna, Bar-
talics Mária nevén álló fele része 597 frt
kikiáltási árban Szt.-Mária község házána,

1895 évi június hó 28. napján délelőtt 10 órakor

Csesznák József felperesi ügyvéd vagy helyet-
tese közbenjöttével megtartandó nyilvános ár-
verésen elfognak adatni.

Kikiáltás: ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár
10% -át készpénzben vagy óvadékképes papir-
ban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles
a vételért három egyenlő részletben még —
pedig az első az árverés jogerőre emelkedé-
től számított 30 nap alatt, a másodikat
ugyanattól 45 nap alatt a harmadikat ugyan-
attól 60 nap alatt, minden egyes részlet után
az árverés napjától számítandó 6% kamattal
együtt az árverési feltételekben meghatározott
helyen és módokat sz. rint fizeteni Ezen
hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg a meg-
állapított árverési feltételek, a perlaki kir.
járás bíróság tkvi. osztályánál és Sz. ut-Már a

A legjobb
polozókák, balhák,
konyhaférgek,

"Zacherlin"



moly, házi-
állatok, tetve stb.
ellen.

Csodálatos hatása! Ugy ől, mint semmi más szer
mindennemű rovarokat és azért az egész világban mint a maga nemében egyetlen szer
hirneves és keresett.

Ismerető jelei: 1. A lepecsételt üveg. 2. A név: ZACHERLIN.

Valódi kapható:

Csáktornya :	Alsó Lendva :	Perlak :
Özv. Göncz L. gyógyszer. Gräner Testvérek Heinrich Miksa Strahia Testvérek.	Fuss Nándor gyógyszer. Freyer Fülöp.	Kramarits Viktor Sosterics Pál.
		Polstrau :
		Rabič Miksa.